

University of Chadli Ben-Jdedid - ElTarf
Faculty of Law and Political Sciences
Master Public Law in Depth



جامعة الشاذلي بن جديد - الطارف
UNIVERSITE CHADLI BENDJEDID - ELTARF

Summary of Online Lectures for First Year
Master Public Law in depth

Professor Karima Ameziane

English terms Scale

Coefficient: 01

Balance: 01

First Semester

University Year 2024/2025

Lecture No. (11) Administrative Corruption (Part 3)

تابع/..

جدول بعض المصطلحات القانونية ومفردات مقياس الفساد الإداري باللغتين العربية والإنجليزية

المصطلح بالعربية	المصطلح بالإنجليزية	التعريف (بإيجاز)
الفساد الإداري	Administrative Corruption	إساءة استخدام السلطة لتحقيق منافع شخصية.
الشفافية	Transparency	الوضوح والصراحة في الإجراءات والقرارات الإدارية.
المحسوبية	Nepotism	منح الامتيازات للأقارب دون مراعاة الكفاءة.
الرشوة	Bribery	تقديم أو قبول شيء ذي قيمة بهدف التأثير على قرار معين.
إساءة استخدام السلطة	Abuse of Power	استغلال النفوذ الوظيفي لتحقيق مكاسب شخصية أو إلحاق ضرر بالغير.
تضارب المصالح	Conflict of Interest	تعارض المصالح الشخصية مع الواجبات الوظيفية.
الإفصاح المالي	Financial Disclosure	الإعلان عن الوضع المالي للمسؤولين لتجنب تضارب المصالح.
الحوكمة	Governance	الإطار الذي يتم من خلاله إدارة المؤسسات وتنظيمها.

المصطلح بالعربية	المصطلح بالإنجليزية	التعريف (بإيجاز)
التدقيق الداخلي	Internal Audit	فحص ومراجعة العمليات الداخلية لضمان الامتثال والشفافية.
المساءلة	Accountability	تحمل المسؤولية عن القرارات والأنشطة الإدارية.
الرقابة الإدارية	Administrative Oversight	آليات الإشراف والتأكد من سلامة الإجراءات الإدارية.
التزوير	Fraud	استخدام غير قانوني للمعلومات أو الموارد لتحقيق مكاسب غير مشروعة.
غسيل الأموال	Money Laundering	تحويل الأموال المكتسبة بطرق غير مشروعة إلى مصادر شرعية.
الامتثال	Compliance	الالتزام بالقوانين واللوائح المنظمة للعمل الإداري.
الإبلاغ عن الفساد	Whistleblowing	الإبلاغ عن الممارسات غير القانونية أو غير الأخلاقية داخل المؤسسة.
النزاهة	Integrity	الالتزام بالمبادئ الأخلاقية في العمل الإداري.
الإدارة العامة	Public Administration	إدارة الشؤون الحكومية والسياسات العامة.
العقود العمومية	Public Contracts	الاتفاقيات المبرمة بين الإدارة العامة والقطاع الخاص لتنفيذ مشاريع أو خدمات.
الرقابة القضائية	Judicial Oversight	إشراف القضاء على مدى قانونية القرارات الإدارية.
المسؤولية التأديبية	Disciplinary Responsibility	الحاسبة على المخالفات الإدارية أو السلوكية داخل المؤسسات.

المصطلح بالعربية	المصطلح بالإنجليزية	التعريف (بإيجاز)
الإجراءات الوقائية	Preventive Measures	الخطوات التي تُتخذ لمنع وقوع الفساد قبل حدوثه.
مكافحة الفساد	Anti-Corruption	الجهود المبذولة للحد من مظاهر الفساد في المؤسسات.

الحوكمة الرشيدة	Good Governance	نظام إدارة يهدف إلى تحقيق الشفافية والمساءلة والكفاءة في إدارة الشؤون العامة.
التربح من الوظيفة	Exploitation of Position	استخدام المنصب لتحقيق مكاسب شخصية غير مشروعة.
الكسب غير المشروع	Illicit Gains	الحصول على أموال أو ممتلكات بطرق غير قانونية أو غير أخلاقية.
غياب المساءلة	Lack of Accountability	عدم تحمل المسؤولين مسؤولية أفعالهم أو قراراتهم.
الشكاوى الكيدية	Malicious Complaints	تقديم شكاوى غير صحيحة بقصد الإضرار بالآخرين.
العقود المشبوهة	Fraudulent Contracts	عقود تبرم بأساليب ملتوية لتحقيق منافع غير مشروعة.
الفساد الصغير	Petty Corruption	مخالفات صغيرة النطاق يرتكبها الموظفون الأدنى في الإدارة.
الفساد الكبير	Grand Corruption	فساد يرتكبه مسؤولون كبار ينطوي على مبالغ أو قرارات هامة.

الإبلاغ عن الفساد	Corruption Reporting	تقديم بلاغات عن أفعال فساد إلى الجهات المختصة.
التهرب الضريبي	Tax Evasion	عدم دفع الضرائب الواجبة عن طريق التزوير أو الإخفاء.
الإثراء غير المشروع	Unlawful Enrichment	زيادة غير مبررة في ثروة الموظف العام بما لا يتناسب مع دخله القانوني.
الشفافية المالية	Financial Transparency	الإفصاح عن الوضع المالي بشكل واضح وصادق.
سوء استخدام الممتلكات العامة	Misuse of Public Assets	استغلال الموارد أو الممتلكات العامة لأغراض شخصية.
تضليل العدالة	Obstruction of Justice	عرقلة أو تعطيل التحقيقات القانونية أو القضائية.
الفساد المؤسسي	Institutional Corruption	الفساد المتأصل داخل المؤسسات العامة.
اللوائح التنظيمية	Regulatory Framework	مجموعة القواعد والأنظمة التي تحكم الأعمال الإدارية والمؤسسية.
الإفلات من العقاب	Impunity	غياب العقاب على أفعال الفساد، مما يشجع على استمرارها.
مكافحة الفساد	Anti-Corruption Programs	خطط وإجراءات تهدف إلى الحد من الفساد والقضاء عليه.
الرقابة المالية	Financial Oversight	الإشراف على الأنشطة المالية لضمان الامتثال والشفافية.

English Terms	Online Lectures	S1/2024-2025	KARIMA AMEZIANE
النزاهة المؤسسية	Institutional Integrity	التزام المؤسسات بالمعايير الأخلاقية والقانونية.	
البيروقراطية المعقدة	Bureaucratic Complexity	الإجراءات الإدارية الطويلة وغير الفعالة التي تعيق الشفافية.	
الشفافية الإدارية	Administrative Transparency	وضوح القرارات والعمليات الإدارية أمام الجمهور.	
حماية المبلغين عن الفساد	Whistleblower Protection	ضمان عدم التعرض للعقاب أو الانتقام للأشخاص الذين يبلغون عن الفساد.	
الاتفاقيات الدولية لمكافحة الفساد	International Anti-Corruption Conventions	اتفاقيات دولية تهدف إلى التعاون في مكافحة الفساد، مثل اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد.	

Ended on 18/12/2024

Pr. Karima Ameziane

.../... Follows